

## Multidata ER-920 – ER-925 – ER-940 – ER-945

A. Umstellen der MwSt.-Daten auf 5% und 16%


B. Für Im-Haus verzehrte Speisen den reduzierten Steuersatz zuweisen

Teil 1: Kassen mit TSE – Teil 2: Kassen ohne TSE

Anhang: Alphatastaturen

### Wichtige Hinweise:

die Umstellung der Mehrwertsteuer darf frühestens am 01.07.2020 erfolgen.

Sollten Sie an einer Stelle der Programmierung sich vertippt haben, drücken sie 5 x die Taste . Sie gelangen so an den Startpunkt des jeweiligen Arbeitsschrittes zurück. Beginnen Sie den Arbeitsschritt anschließend erneut.

Sie benötigen für die Programmierung den Schlüssel mit eingraviertem Buchstaben „C“

## A. Umstellen der MwSt.-Daten auf 5% und 16%

### 1. Tagesabschluss und Monatsabschluss durchführen

### 2. Alphatastatur aktivieren

Um die MwSt.-Daten ändern zu können, aktivieren Sie zunächst eine Programmertastatur (Alphatastatur). Damit erweitern sich die Funktionen der einzelnen Bedientasten.


Einen Überblick der Tastenbelegung der Alphatastatur finden Sie im Anhang dieser Anleitung.

Dieser Schritt muß abschließend nicht rückgängig gemacht werden.

a. Schlüssel auf **PGM** stellen

e. Eingabe 

b. Eingabe   

f. Eingabe 

c. Eingabe   

g. Schlüssel zurück auf **REG** stellen

d. nur **Kassen ohne Journaldrucker (1 Drucker)**

Eingabe 

nur **ER-940/945 Kassen mit Journaldrucker (2 Drucker)**

Eingabe 

sonst weiter mit Pkt. e

### 3. Steuertabelle ausdrucken

a. Schlüssel auf **PGM** stellen

b. Eingabe **1** **5** **ZWS**

c. Eingabe **1** **X/ZEIT**

d. Eingabe **BAR**  
Enter

Steuersatz 1 →

Steuersatz 2 →

Steuersatz 3 →

DATUM 29/06/2020 MON ZEIT 11:09	
***** STEUER SCAN *****	
MWST 19%	19.000%
MWST	
MWST 7%	7.000%
MWST	
MWST 19% Getr.	19.000%
MWST	
STEUER4	
MWST	0.000%

### 4. Notwendige Tasten für Steuerprogrammierung anlegen

Prüfen Sie, ob auf Ihrer Tastatur **Tasten unbelegt/frei** sind und merken sich diese für den folgenden Vorgang vor. Sie benötigen mindestens eine freie Taste. Falls keine Taste frei ist, wählen Sie eine, die Sie zur Zeit entbehren können und notieren die alte Funktion, z.B. **BON an/aus**.

a. Schlüssel auf **Service** stellen (Schlüssel steht senkrecht, eine Position weiter als Position PGM.)

b. Eingabe **7** **0** **ZWS**

c. **Für Steuersatz 1**

1. Eingabe **3** **9** **2**

**Für Steuersatz 2**

2. Eingabe **3** **9** **3**

**Für Steuersatz 3**

3. Eingabe **3** **9** **4**

d. Drücken Sie jetzt die **gemerkte Taste**.

Funktion Steuersatz 1, 2 oder 3 wird auf diese Taste gelegt.

e. Eingabe **BAR**  
Enter

Die neue Taste ist damit angelegt und das Programm wird beendet.

f. Drehen Sie den Schlüssel zurück auf **REG**.

Weiter mit Punkt 5.

## 5. Steuersätze mittels der unter Punkt 3 angelegten Funktionstaste(n) eingeben

a. Schlüssel auf **PGM** stellen

b. Für **Steuersatz 1, 2 oder 3**

je nach Wert des Steuersatzes auf dem Ausdruck der Steuertabelle (siehe Punkt 3)

Bsp. aus 19% wird 16% und aus 7% wird 5%

Eingabe

**1** **6** **■** **0** **0** **0** **2** **0**

bzw.

Eingabe

**5** **■** **0** **0** **0** **2** **0**

c. Drücken Sie jetzt jeweils die unter Punkt 4 **gemerkte Taste**.

Steuersätze 1, 2 oder 3 sind jetzt mit 16% bzw. 5% fest definiert.

d. Eingabe **BAR**  
Enter

**Hinweis:** Erfolgt jetzt keine Reaktion auf die Taste

**BAR**  
Enter

, schalten Sie die Kasse über den Hauptschalter

aus und wieder an und drücken dann erneut die Taste

**BAR**  
Enter

e. Eingabe **8** **0** **ZWS**

f. Texteingabe **STEUER1** bzw. **STEUER2**

Eingabe **X/ZEIT**

g. Drücken Sie jetzt jeweils die

unter Punkt 4 **gemerkte Taste**.

h. Eingabe **BAR**  
Enter

**Achtung:** Der Text für **Steuersatz 3** darf nicht geändert werden. Es wird der alte Text auf dem Rechnungsbogen gedruckt mit dem richtigen Steuersatz als Wert und Info! Hierzu werden wir später Hilfestellungen veröffentlichen.

i. Fahren Sie mit **Punkt j** fort.

j. Um den zweiten bzw. dritten Steuersatz festzulegen, beginnen Sie wieder mit Punkt 4.

k. Drehen Sie den Schlüssel auf **REG**.

l. Kontrollieren Sie sicherheitshalber die hinterlegten Steuersätze wie unter **Punkt 3** beschrieben.

## 6. Bedienerberichtstexte ändern

a. Schlüssel auf **PGM** stellen

b. Eingabe **7** **1** **0** **ZWS**

c. Eingabe **3** **X/ZEIT**

d. Texteingabe **STEUER 1 VK** **ZWS**

e. Eingabe **4** **X/ZEIT**

f. Texteingabe **STEUER 2 VK** **ZWS**

g. Eingabe **5** **X/ZEIT**

h. Texteingabe **STEUER 3 VK** **ZWS**

i. Eingabe **7** **X/ZEIT**

j. Texteingabe **STEUER 1** **ZWS**

k. Eingabe **8** **X/ZEIT**

l. Texteingabe **STEUER 2** **ZWS**

m. Eingabe **9** **X/ZEIT**

n. Texteingabe **STEUER 3** **ZWS**

o. Eingabe **1** **1** **X/ZEIT**

p. Texteingabe **OHNE STEUER 1** **ZWS**

q. Eingabe **1** **2** **X/ZEIT**

r. Texteingabe **OHNE STEUER 2** **ZWS**

s. Eingabe **1** **3** **X/ZEIT**

t. Texteingabe **OHNE STEUER 3** **ZWS**

u. Eingabe **BAR**  
Enter

---

weiter auf der folgenden Seite

## 7. Finanzberichtstexte ändern

a. Schlüssel auf **PGM** stellen

b. Eingabe **7** **0** **1** **ZWS**

c. Eingabe **5** **X/ZEIT**

d. Texteingabe **STEUER 1 VK** **ZWS**

e. Eingabe **6** **X/ZEIT**

f. Texteingabe **STEUER 2 VK** **ZWS**

h. Eingabe **7** **X/ZEIT**

i. Texteingabe **STEUER 3 VK** **ZWS**

j. Eingabe **9** **X/ZEIT**

k. Texteingabe **STEUER 1** **ZWS**

l. Eingabe **1** **0** **X/ZEIT**

m. Texteingabe **STEUER 2** **ZWS**

n. Eingabe **1** **1** **X/ZEIT**

o. Texteingabe **STEUER 3** **ZWS**

p. Eingabe **1** **3** **X/ZEIT**

q. Texteingabe **OHNE STEUER 1** **ZWS**

r. Eingabe **1** **4** **X/ZEIT**

s. Texteingabe **OHNE STEUER 2** **ZWS**

t. Eingabe **1** **5** **X/ZEIT**

u. Texteingabe **OHNE STEUER 3** **ZWS**

v. Eingabe **BAR**  
Enter

---

## 8. Bondruck an die erfolgten Änderungen der Steuersätze anpassen

a. Schlüssel auf **PGM** stellen

b. Eingabe **4** **0** **ZWS**

c. Eingabe **1** **2** **X/ZEIT**

d. Eingabe **6** **ZWS**

e. Eingabe **BAR**  
Enter

f. Schlüssel auf **REG** stellen

---

## B. Für Im-Haus verzehrte Speisen den reduzierten Steuersatz zuweisen

---

**Hinweis:** In den folgenden Schritten wird der Steuersatz der **Ausser-Haus –Taste** auf den reduzierten Steuersatz umgestellt. **Fahren Sie mit Punkt 1 fort.**  
Arbeiten Sie bislang **mit einer Im-Haus –Taste**, nutzen Sie diese bis zur neuen USt. Regelungen nicht. **Die nachfolgenden Änderungen dürfen nicht durchgeführt werden!**

### 1. Flash Info ausdrucken und prüfen

- a. Schlüssel **Service** stellen (Schlüssel steht senkrecht, eine Position weiter als Position PGM.)
- b. Eingabe **5** **0** **ZWS**
- c. Ein Ausdruck mit Versionsinformation wird gedruckt.
- d. Schlüssel auf **REG** stellen

- e. Einen der folgenden Versionen werden auf dem Ausdruck angezeigt:

**Versionen bis 01.037** - setzen Sie mit Punkt B 2 fort.

**Versionen 01.043 bis 01.099**  
- setzen Sie mit Punkt B 2 fort.

**Versionen 02.000 (TSE)** - rufen Sie unsere Hotline an.

**Versionen zwischen 01.038 bis 01.042**

**Achtung:** bei diesen Versionen darf der PLU-Status nicht manuell an Kasse programmiert werden.

**Hinweis:** Dürfen Sie den PLU-Status nicht manuell programmieren, vereinbaren Sie mit unserer Werkstatt einen Termin und nutzen vorübergehend für jeden Im-Haus-Verzehr die Ausser-Haus-Funktion, um den reduzierten Steuersatz zu buchen.

---

[weiter auf der folgenden Seite](#)


## 2. PLU-Status programmieren

a. Schlüssel **PGM** stellen

b. Eingabe **1** **0** **0** **ZWS**

c. Wählen Sie den ersten zu ändernden Artikel über die

**Artikelschnelltaste** oder die **Artikelnummer**

(z.B. 114) +  .

d. **Versionen bis 01.037**

Eingabe **0** **1** und 7x **0**

Eingabe 

**Versionen von 01.043 bis 01.099**

Eingabe **0** **1** und 8x **0**

Eingabe 

e. Wählen Sie den nächsten Artikel (zurück zu **Schritt c**)

oder beenden Sie die Programmierung mit

Eingabe  .

f. Schlüssel auf **REG** stellen

## Anhang: Alphatastaturen

ER-920 und ER-940 – Ziffernblock rechts

				!	@	#	\$	%	^	&	*	( )			
				Q	W	E	R	T	Y	U	I	O	P		
				A	S	D	F	G	H	J	K	L	;		
				Z	X	C	V	B	N	M	,	■	/		
				GROß/ KLEIN	FETT DRUCK	LEER	LEER	LEER	LEER	LEER	GROß/ KLEIN	DOPPEL	ZURÜCK		
												7	8	9	
												4	5	6	
												1	2	3	ZWS
												0	00	■	BAR Enter

ER-920 und ER-940 – Ziffernblock links

								!	@	#	\$	%	^	&	*	( )	
								Q	W	E	R	T	Y	U	I	O	P
								A	S	D	F	G	H	J	K	L	;
								Z	X	C	V	B	N	M	,	■	/
								7	8	9							
								4	5	6	GROß/ KLEIN	FETT DRUCK	LEER	LEER	LEER	LEER	
								1	2	3							ZWS
								0	00	■							BAR Enter



# Anhang: Alphatastaturen

ER-925 und ER-945

BON VOR	JOURNAL MACRO 1		A	H	O	V	LEER	
			B	I	P	W	GROß/ KLEIN	
LÖSCH EN	PLU	X/ZEIT	C	J	Q	X	FETT DRUCK	
7	8	8	D	K	R	Y	ZURÜC K	
4	5	5	E	L	S	Z	ZW-SUMME	
1	2	2	F	M	T	.	BAR TOTAL	
0	00	.	G	N	U	-		

## Hotline: 0900 1 93 60 60

Für Fragen zu dieser Anleitung oder zur Änderung der Mehrwertsteuer an Ihrer Kasse steht Ihnen von Montags bis Freitags in der Zeit von **8.00 Uhr bis 18.00 Uhr** unsere kostenpflichtige Hotline mit Rat und Tat zur Seite.

- aus dem deutschen Festnetz: 1,99 €/Min

- aus dem Mobilfunknetz: max. 3,00 €/Min, (Abweichungen je nach Mobilfunkanbieter möglich)

## Haftungsausschluss:

Wir übernehmen keinerlei Gewähr für die Richtigkeit, Vollständigkeit, Aktualität oder Qualität der in diesem Dokument zur Verfügung gestellten Daten und Informationen.

Wir schließen jegliche Haftung für jedwede Schäden materieller oder immaterieller Art aus, die durch die Nutzung der zur Verfügung gestellten Daten oder durch die Nutzung fehlerhafter und unvollständiger Informationen verursacht wurde, sofern nicht unsererseits nachweislich ein vorsätzliches oder grob fahrlässiges Fehlverhalten vorliegt.

Wir behalten uns ausdrücklich die jederzeitige Änderung der zur Verfügung gestellten Dokumente ohne gesonderte Ankündigung vor.